



eTranslation

AI-powered support for EU multilingualism

Markus Foti

Head of Sector for eTranslation and AI Services

DGT R.3

The Road to MT at the Commission

ECMT

1975 -1998
(28 language pairs,
rule-based)

MT@EC

Launched 26 June 2013
(All EU languages,
statistical)



Launched 15 Nov. 2017
(All EU languages +IS,
NB, neural MT)





eTranslation builds on:

- **Two decades** of translators' work
- Over **1.5 Billion** sentences
- **300 000** new sentences every day



Beginnen Sie mit der Texteingabe

Hier wird später Ihre Übersetzung angezeigt

0 / 2500

Von

Englisch ▼

In

Deutsch ▼

— Erweiterte Optionen

Bereich

EU Formal Language ▼



Übersetzung per E-Mail zusenden

Text übersetzen



To translate short texts

Agnes Edit FARKAS
European Commission

About | Help | Liability and data privacy

My settings English Logout

Translate text Translate documents My translation requests

For the most part, our learned social skills mean most of us have some level of fluency in interpreting others' non-verbal communication; it also means we know how to tacitly communicate ourselves. Think about, say, your inherent knowledge to smile when greeting a client, make eye contact in conversation and hold confident body language during an interview.

250 12500

From English To French

+ Advanced options

Arabic
Bulgarian
Chinese (simplified)
Croatian
Czech
Danish
Dutch
Estonian
Finnish
French
German
Greek
Hungarian
Icelandic
Irish
Italian
Japanese
Latvian
Lithuanian

32 languages

Connecting Europe Facility Language Technologies

This website is managed by the Directorate-General for Translation

European Commission

Contact

Follow us

Resources

Related sites

CEF Building Blocks

Language policy

Cookies

Privacy policy

Legal notice

<https://webgate.ec.europa.eu/etranslation>

To translate documents

[Translate text](#)

[Translate documents](#)

[My translation requests](#)

[My settings](#)


English

press_multilingu...

0.4 MB

Updated French briefing_27.10.docx

29.3 KB

Supported formats: 

From * English

To * Arabic x Bulgarian x Chinese (simplified) x Croatian x

+ Advanced options

<input checked="" type="checkbox"/> Arabic	<input checked="" type="checkbox"/> Bulgarian	<input checked="" type="checkbox"/> Chinese (simpli...	<input checked="" type="checkbox"/> Croatian
<input type="checkbox"/> Czech	<input type="checkbox"/> Danish	<input type="checkbox"/> Dutch	<input type="checkbox"/> Estonian
<input type="checkbox"/> Finnish	<input type="checkbox"/> French	<input type="checkbox"/> German	<input type="checkbox"/> Greek
<input type="checkbox"/> Hungarian	<input type="checkbox"/> Icelandic	<input type="checkbox"/> Irish	<input type="checkbox"/> Italian
<input type="checkbox"/> Japanese	<input type="checkbox"/> Latvian	<input type="checkbox"/> Lithuanian	<input type="checkbox"/> Maltese
<input type="checkbox"/> Norwegian	<input type="checkbox"/> Polish	<input type="checkbox"/> Portuguese	<input type="checkbox"/> Romanian
<input type="checkbox"/> Russian	<input type="checkbox"/> Slovak	<input type="checkbox"/> Slovenian	<input type="checkbox"/> Spanish

[Translate document](#)

Many documents at once
Several languages

eTranslation – sources of data

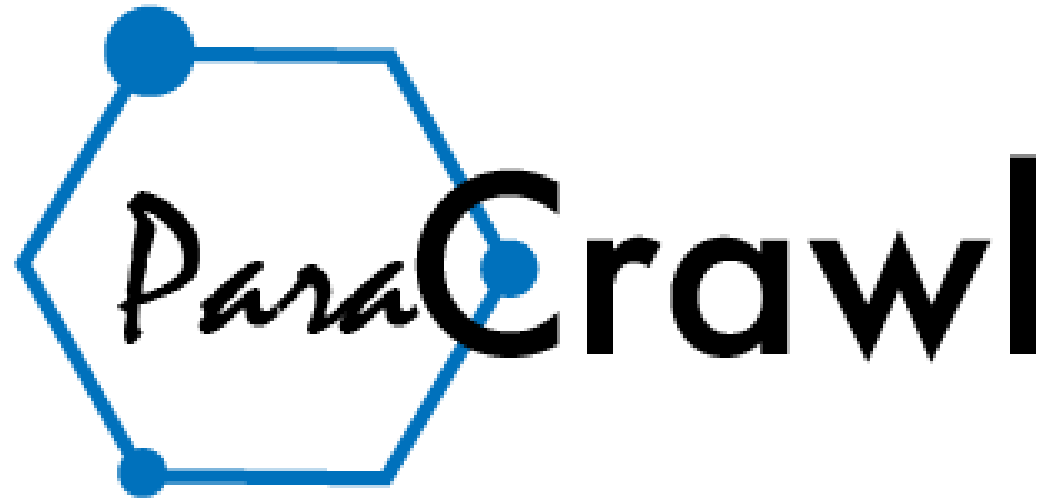
Home News Learning center Resources Services Events Helpdesk Anchor points

European Language
Resource Coordination 

European Language Resource
Coordination — supporting
Multilingual Europe

ELRC WHITE PAPER >


Covid-19 MLIA >

**ParaCrawl**

**ORPUS**

... the open parallel corpus

Domain-specific translation

 An official website of the European Union [How do you know?](#) 



Digital Europe
Language Tools

Markus FOTI
European Commission


[About](#) | [Help](#) | [Liability and data privacy](#)

[Translate text](#)

[Translate documents](#)

[My translation requests](#)

[My settings](#)

English 

[Logout](#)

Click here to upload

EU Formal Language
General Text
Court of Justice Case Law
Finance
IP Case Law
Public Health
Valtioneuvooston Kanslia

Supported formats:      

From *

To *

 [More Options](#)

Domain 

Output format

Same as source

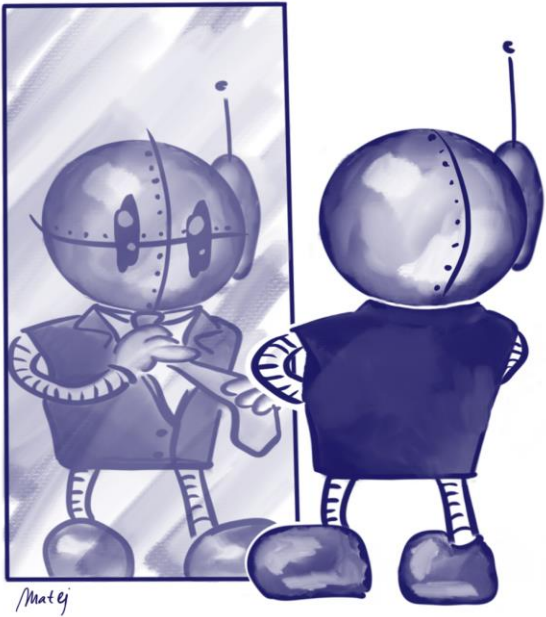
TMX (Tags)

TMX (No tags)

XLIFF

QE

Translate document



Domain-specific translation

An official website of the European Union [How do you know?](#)

Digital Europe
Language Tools

Markus FOTI
European Commission

[About](#) | [Help](#) | [Liability and data privacy](#)

[Translate text](#) [Translate documents](#) [My translation requests](#) [My settings](#) [English](#) [Logout](#)

Click here to upload

From * Supported formats:

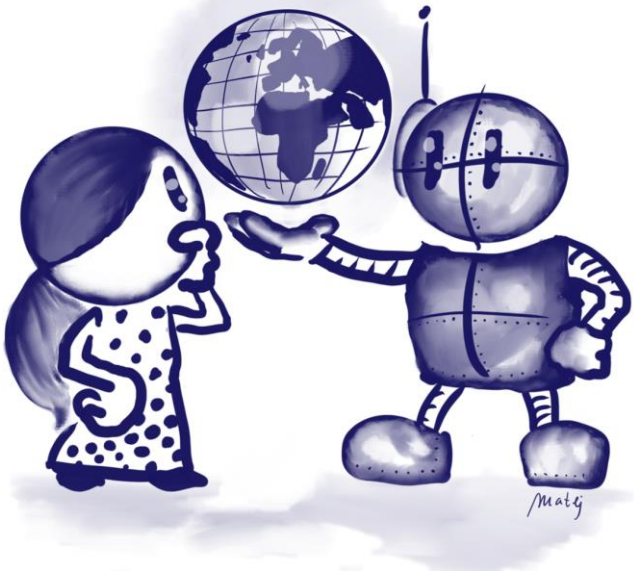
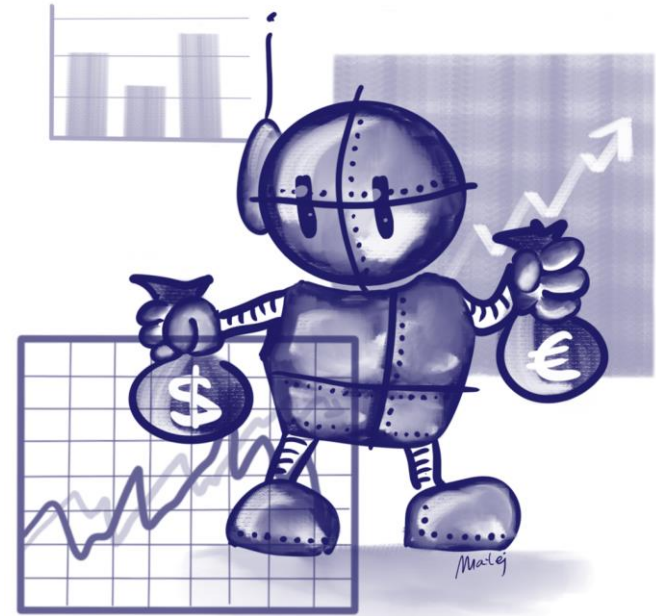
To *

— More Options

Domain ⓘ

Output format Same as source TMX (Tags) TMX (No tags) XLIFF OE

[Translate document](#)





Benvenuti nella pagina di registrazione di eTranslation , il sistema sicuro di traduzione automatica della Commissione europea.

Per usare eTranslation è necessario un ID di EU Login.

1 Se non si ha ancora un account EU Login, cliccare [qui](#) per crearlo e poi tornare su questa pagina.

2 Inserire l'indirizzo e-mail associato al proprio account EU Login:

3 eTranslation è rivolto alle amministrazioni pubbliche europee, alle piccole e medie imprese, ai traduttori freelance per l'UE e alle facoltà universitarie di lingue, o ai progetti del meccanismo per collegare l'Europa (CEF).

Indicare la categoria di utenti di appartenenza:

Dichiaro di appartenere alla categoria suddetta, che rientra nell'ambito di competenza di eTranslation.

4 Ricordati di aggiungere la pagina di eTranslation ai segnalibri per potervi accedere facilmente in futuro!

[+ Informativa sulla privacy](#)

[Comincia a tradurre!](#)

Consultazioni

Tramite
priorità
e norme
 Union européenne

français FR

Italia

Filtra

Parole

Stato d

Consul

Consul

Temi

Quals



Quelle est la signification des couleurs sur la carte?



VIAGGI



Dernière mise à jour: 03-12-2020

D'un État membre de l'UE ou d'un pays associé à l'espace Schengen, puis-je entrer dans ce pays sans être soumis à des restrictions extraordinaires?

PARTIELLEMENT

Des règles spécifiques pour chaque pays d'origine sont disponibles sur [Viaggiare Sicuri](#)

Documents de voyage obligatoires

Toutes les personnes qui se rendent en Italie à partir d'un lieu étranger sont tenues **de fournir une déclaration** au transporteur ou, sur demande, aux agents des forces de l'ordre.

En savoir plus:

[Esteri.it: Ressortissants italiens de retour en Italie et étrangers en Italie](#)

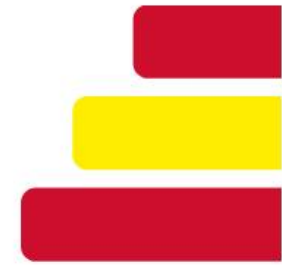
[Viaggiare Sicuri](#)

Point de contact pour l'Italie:

[Demandes de renseignements en ligne](#)

Not only
for people

Over 100
systems
connected



Article | 16 September 2023

Ecofin ministers pledge to strengthen EU economic security and the coordination of monetary and fiscal policy



English is currently selected, choose another language version



Official languages

- Español
- English
- Français
- Català
- Euskara
- Galego
- Valencià

Machine translation

- | | |
|-------------|------------|
| български | čeština |
| dansk | Deutsch |
| eesti | Ελληνικά |
| Gaeilge | hrvatski |
| italiano | latviešu |
| lietuvių | magyar |
| Malti | Nederlands |
| polski | português |
| română | slovenčina |
| slovenščina | suomi |
| svenska | |

September 2023

Ministers pledge to
strengthen EU economic security
through better coordination of monetary
policy

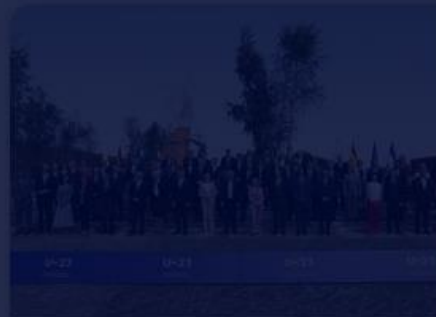


Article | 17 September 2023

European Education Area:
bringing countries closer
together through training



EU 23



Article | 15 September 2023

Finance ministers advocate
for an investment monitoring
mechanism to ensure the
success of the Global
Gateway Agenda in Latin
America and the Caribbean

Websites - Widget

The screenshot shows the top navigation bar of the European Commission website. The language is set to French (FR français). A search bar with the button 'Rechercher' is visible. The main navigation menu includes 'Accueil', 'Topics', 'Data and analysis', 'Studies', 'Publications', 'Consultations', 'Energy explained', 'Events', and 'News'. A red-bordered warning message states: 'Ce document n'est pas disponible en français.' with a close button 'Fermer ce message'. Below the message is a language selector 'Choisir une autre langue' and a link 'Traduire cette page'. The breadcrumb trail reads: 'Commission européenne > Energy > Topics > Renewable energy'. The main content area is titled 'Renewable energy' and contains three columns of text.

Commission européenne | Commission européenne | FR français | Rechercher

Energy

Accueil | Topics | Data and analysis | Studies | Publications | Consultations | Energy explained | Events | News

Ce document n'est pas disponible en français. Fermer ce message

Choisir une autre langue | Traduire cette page



Commission européenne > Energy > Topics > Renewable energy


Renewable energy

Renewable energy – directive, targets and rules The Renewable Energy Directive sets rules for the EU to achieve its 32% renewables target by 2030.	Enabling framework for renewables To simplify permitting processes for renewable energy projects, facilitate power purchase agreements and empower citizens.	Financing EU instruments and guidance to spur increased investment and greater uptake, promotion and collaboration in the field of renewable energy.
--	--	--

European Commission

Websites - Disclaimer

 Ce document n'est pas disponible en français. Fermer ce message 

Choisir une autre langue  [Traduire ce document](#)

Commission européenne > Energy > Topics > Renewable energy

Renewable energy

Renewable energy – directive, targets and rules

The Renewable Energy Directive sets rules for the EU to achieve its 32% renewables target by 2030.

Offshore renewable energy

Renewable energy of the seas can provide a steady power output and contribute to reaching the EU's climate and energy goals.

Onshore wind energy



Wind energy is a mature and competitive renewable energy source in the EU, and key to achieve its renewable energy targets.

Solar energy

Solar power is a safe and cost-competitive renewable energy source. The EU solar energy strategy will contribute to repowering the EU.

Financing


Financial instruments and guidance to spur increased investment and greater uptake, promotion and laboration in the field of renewable energy.

 Fermer 

Clause de non-responsabilité

La page sera traduite via eTranslation, le service de traduction automatique de la Commission européenne, pour vous donner une idée générale de son contenu. [Lire les conditions d'utilisation.](#)

Sélectionnez la langue ci-dessous

français 

Accepter et continuer



eTranslation



eSummary



Multilingual Tweet



Speech-to-Text



NLP Tools



**Interactive Terminology
for Europe**



**European Language Resource
Coordination (ELRC)**



Catalogue of services



**Digital Language Programme
Building Block Information**




Developer's Corner

<https://language-tools.ec.europa.eu/>

Detect language ▾

French, Japanese, English ▾

Drop files to upload (or click)

Supported formats: 

Summarize

My summaries

↓
Chronik der Anti-Atomkraft-Bewegung...
🗑

↓
Chronik der Anti-Atomkraft-Bewegung...
🗑

↓
Chronik der Anti-Atomkraft-Bewegung...
🗑

More results

DIGITAL Language Tools Summarization Services

This website is managed by the Directorate-General for Translation

Related sites

[eTranslation Language Tools](#)

European Commission


[Contact the European Commission](#)

[Follow the European Commission on social media](#)

[Language policy](#)

[Cookies](#)

Drop files to upload (or click)

Supported formats: 

From English ▾ Detect language

NLP Tools:

- Anonymization support
- Classification
- Named-entity recognition

Submit

DIGITAL Language Tools NLP Services

This website is managed by the Directorate-General for Translation

European Commission

- [Contact the European Commission](#)
- [Follow the European Commission on social media](#)
- [Resources for partners](#)

Related sites

- [eTranslation Language Tools](#)
- [Language policy](#)
- [Cookies](#)
- [Privacy policy](#)
- [Legal notice](#)






MAPA

— ANONYMISATION

Anonymisation example

Original	Replacement	Obfuscation
<p data-bbox="264 311 812 578">MINUTES OF THE FOURTH MEETING OF THE MONITORING GROUP ON THE IRISH LANGUAGE DEROGATION</p> <p data-bbox="298 589 823 811">5 APRIL 2019, 10:30-12:30 EUROPEAN COMMISSION, DG TRANSLATION, G-6 11/01, BRUSSELS</p> <p data-bbox="219 976 779 1306">Participants: Ágnes Farkas, Policy officer, Secretariat Steering level of Monitoring Group, DG Translation, European Commission</p>	<p data-bbox="907 311 1454 578">MINUTES OF THE FOURTH MEETING OF THE MONITORING GROUP ON THE IRISH LANGUAGE DEROGATION</p> <p data-bbox="940 589 1465 868">18 FEBRUARY 2015, 10:30-12:30 EUROPEAN COMMISSION, DG TRANSLATION, G-6 11/01, PARIS</p> <p data-bbox="856 972 1396 1302">Participants: Peter Gábor, Policy officer, Secretariat Steering level of Monitoring Group, DG Translation, European Commission</p>	<p data-bbox="1554 311 2102 578">MINUTES OF THE FOURTH MEETING OF THE MONITORING GROUP ON THE IRISH LANGUAGE DEROGATION</p> <p data-bbox="1587 589 2112 872">█ ████ ████, 10:30-12:30 EUROPEAN COMMISSION, DG TRANSLATION, G-6 11/01, ████</p> <p data-bbox="1510 972 2112 1316">Participants: █████ ██████, Policy officer, Secretariat Steering level of Monitoring Group, DG Translation, European Commission</p>

Drop files to upload (or click)

Supported formats:   

From English ▾

Version General ▾

Output format docx vtt srt

Submit

DIGITAL Language Tools Speech Services

This website is managed by the Directorate-General for Translation

European Commission

- [Contact the European Commission](#)
- [Follow the European Commission on social media](#)
- [Resources for partners](#)

Related sites

- [eTranslation Language Tools](#)
- [Language policy](#)
- [Cookies](#)
- [Privacy policy](#)
- [Legal notice](#)

Thank you



© European Union 2020

Unless otherwise noted the reuse of this presentation is authorised under the [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) license. For any use or reproduction of elements that are not owned by the EU, permission may need to be sought directly from the respective right holders.

Slide xx: **element concerned**, source: [e.g. Fotolia.com](https://www.fotolia.com/); Slide xx: **element concerned**, source: [e.g. iStock.com](https://www.istock.com/)

